



codifiées n'existent. Or, cette tradition européenne s'est écroulée progressivement au 20<sup>e</sup> siècle qui s'est pourtant efforcé d'édicter des normes internationales de protection. La Convention de Genève de 1951 a entre-temps était complètement pervertie sous la double emprise de la preuve bureaucratique de la persécution exigée et de la procédure exclusivement nationale d'éligibilité comme réfugié. Pervertie à un point tel que les réfugiés sont présentés plutôt comme des criminels potentiels, des „faux réfugiés“, que comme des victimes de persécution.» Hie schreift och nach weider, datt et souwisou onméiglech ass, oder ganz schwéier ass, oft ze beweisen, ob ee persécutéiert ass, well, wéi e schreift, «les bourreaux ne livrent pas de tampons».

Et gëtt gesot, et misst een och de Flüchtlingen et net ze vill einfach maachen, fir se ze dissuadéieren, heihinnerzekommen. Ech mengen, dofir fale mer definitiv net just an den Zynismus, mä an d'Barbarei eran a souwisou an d'Ineffektivitéit. Déi Flüchtlingen, déi hu keng Angscht virum Doud méi. A si ginn net dissuadéiert. Si hunn Ursaachen, fir heihinnerzekommen. Et ass jo keng Päischtkroisière, wat si do ënnerhuelen. A si wëssen, datt d'Méiglechkeet besteet, fir ze stierwen.

An der Welt ginn et ongeféier, laut dem Haut Commissariat pour les réfugiés vun der UNO, ëm déi 16 Millioun Leit, déi an deem Fall si vun de Refugiéen. Wat ass den Undeel vun Europa dovunner? Am Prinzip nëmme 5%. Et si schonn Zuele genannt ginn.

Et ass vu Libyen geschwat ginn. Wien huet de Chaos ugeriicht? Natierlech ass et einfach, ze soen: Et muss een ophalen, ëmmer op Europa ze klappen, mir sinn dach net fir alles zoustänneg!

Bon, ech mengen, mir si schëlleg fir ganz viles - an der Geschicht an haut. De Krich géint Libyen, dee gouf gefouert vu Frankräich, vu Groussbritannien a vun den USA. E gouf och nach politesch ënnerstëtzt vu villen anere Regierungen. Dat war e Feeler! Et war eng Katastroph. Libyen war zwar keng perfekt Demokratie ënnert dem Muammar Gaddafi...

#### (Interruption)

Mä, also... A wann ee weess, wéi vill Tunesier schonn deemools och nach a Libyen schaffe gaange sinn, well de libesche Stat trotzdeem awer iergendwéi e bësse besser funktionéiert huet a méi Aarbechtsplazen offréiert huet wéi Tunesien, wat jo och awer kee Land ass, wat dat ärmstent ass an der Géigend. Dat heescht, dat ass zerstéiert ginn, an elo ass do Chaos. A souwisou, d'Tunesier, déi huele libesch Refugiéen op. 1,8 Millioun libesch Refugiéé sinn an Tunesien, e Land vun zéng Milliounen, wéi d'Belsch.

Wien iwwerhëlt déi meescht syresch Refugiéen? Dat ass och scho gesot ginn. De Libanon! Eng gutt Millioun, iwwer eng Millioun. Dat entsprécht dem Véirel vun der libanescher Bevëlkerung. Mir hunn der - wéi vill? - 40.000 opgeholl, wann ech mech net iren. A mir sollen elo awer och net esou maachen, wéi wa mir näischt definitiv mat deene Situatiounen a Syrien an am Libanon ze dinn hätten, well do sinn och geopolitesch Interessen, déi do matspillen. A mir hunn do eng Responsabilitéit, déi ganz kloer ass.

An dann hu mir awer nach de Culot, ze soen, als Europäer allgemeng, mir wieren déi, déi eng Immigratioun géife subisséieren. Mir wiere menacéiert vun enger Flut vu Refugiéen. Déi mir jo meeschtens produzéieren! An déi aner huelen der vill méi op.

An den Här Ausseminister huet virdrun och nach dat Beispill vun Australien geholl. An dat ass jo justement interessant, datt dat entwéckelt Land Australien duerno u sech déi Leit an Entwécklungslänner schéckt, déi duerno mussen domadder eens ginn, mat vill manner Moyenen.

D'Ursaachen, déi goufe schonn e puermol opgezielt: Aarmut, Perspektivlosegkeet, Krich, Repressioun. Et ginn awer och Ursaache vun deenen Ursaachen. Et ginn och historesch Responsabilitéiten - kleng Klammer. Mä ech mengen, et kéint een eng kéier driwwer diskutéieren, wat och Lëtzebuerg seng historesch Responsabilitéit ass, zum Beispill am Kolonialismus, am belsche Kolonialismus, wou mir jo matgemaach hunn als indirekt Kolonialmuecht. Et wier vläicht och interessant, eng kéier e Rapport ze maachen iwwert d'Spolitioun an de Profit, dee mir doraus geschloen hunn, andeems mir mat dee Kontinent ausgeplündert hunn.

Mä elo geet et jo nach weider. Elo geet et weider iwwer Accord-de-libre-échangechen zum Beispill. De Jean Feyder, den ehemolege Vertrieder vun der UN, deen huet et geschriwwen nach viru Kuerzem: «C'est précisément la politique néolibérale que nous ne cessons d'imposer depuis des décennies aux pays africains à travers les programmes d'ajustement structurel de la Banque mondiale et du FMI, qui a eu un impact désastreux sur le niveau de vie des populations africaines, sur les économies de ces pays et sur les ressources de leurs gouvernements.»

De 7. Juli wäert am Europaparlament nach en Accord mat der CEDEAO diskutéiert gi mat de westafrikanesche Länner. Mir hunn dat schonn eng kéier hei ugeschwat, mä Virgänger huet dat schonn ugeschwat. Mir wäerten dat och nach hei uschwätzen. Well dat si Fräihandelsaccorden, déi wierklech deene Länner net hëllefen. Et ass och kee Wonner, datt all d'Bauernorganisationen, d'Gewerkschaften an d'Zivilgesellschaft dohannen, awer och hei, soen, datt een esou Accorden net kann ënnerstëtzen, well déi droe justement bäi zu der Ausbeutung weiderhi vun de Ressourcen a vum Räichtum an Entwécklungslänner. An dann därer ee sech net wonneren, datt immens vill Leit heihinnerkommen.

Am Joer 2009 war et de Bacar Dia, dat war den Informationsminister vum Senegal, deemools och nach ënner liberaler Presidentschaft vum President Abdoulaye Wade, dee sot: Wa mir gefrot ginn - ech si gläich -, wa mir gefrot ginn, eis Grenzen opzemaache fir Produkter aus dem Norden, ouni Barrière, ouni Taxen, dann ass et wéi wann een eis en Atomkrich géif deklaréieren, well dat mécht d'Wirtschaft futti.

Ech kéint nach weiderfueren, mä ech hu schonn iwwerzunn. Dat war also meng Première. Ech hoffen, datt dat déi lescht gëtt. Mä ech gleewen net dorunner.

#### (Interruption)

Eng lescht Saach awer nach zu de Schlepper. Jo, mir sinn eis jo all bewosst, datt dat keng Engele sinn. Dat si Gangsteren, allermeeschtens. Dat si quasi ëmmer Gangsteren. De Problem ass, et wäerte Schlepper ginn, also Passeure ginn, soulaang och Refugiéen existéieren. An et kann een esou vill dergéint goen, d'Demande wäert ëmmer do sinn. An ech mengen, d'Refugiéé wësse jo och ganz genau, datt dat Gangstere sinn. Mä dat ass meeschtens déi lescht Hoffnung, fir iwwerhaupt aus dem Doud erauszekommen.

Dat heescht, do kann ee Cowboy spillen, do kann ee mat Drohnen dergéint goen. Dat wäert héchstens och nach de Fëscher op den nordafrikanesche Küsten nach méi Perté bréngen. An et wäert och nach Kollateralschied virprogramméieren. Dat ass och schonn hei gesot ginn.

Ech wäert dobäi bleiwen. Ech hat mer nach e puer Saachen opgeschriwwen, ech mengen, iwwert de Rôle och vun der Finanzplaz zu Lëtzebuerg, vun der Spekulation...

► **M. Mars Di Bartolomeo**, *Président*.- Dir misst elo zur Konkusioun kommen, Här Wagner.

► **M. David Wagner** (*déi Lénk*).- Meng Konkusioun ass, datt mer och nach eng kéier mussen iwwert de Rôle vun der Finanzplaz diskutéieren an och iwwert d'Spekulation vun de Matières premières agricoles, wou d'Fongen hei zu Lëtzebuerg jo nach ëmmer immens vill domadder schaffen. An dat dréit och net dozou bäi, datt Entwécklungslänner sech entwéckelen.

Ech soen lech Merci.

► **Une voix**.- Très bien!

► **M. Mars Di Bartolomeo**, *Président*.- Dir hutt gesinn, ech war dës kéier...

► **M. David Wagner** (*déi Lénk*).- Et war déi leschte kéier.

#### (Hilarité)

► **M. Mars Di Bartolomeo**, *Président*.- Fir d'Zweet, fir d'Éischt a fir d'Lescht.

#### (Hilarité)

Sou, an elo huet direkt den Här Ausseminister d'Wuert, fir ze äntweren.

#### Prise de position du Gouvernement

► **M. Jean Asselborn**, *Ministre des Affaires étrangères et européennes, Ministre de l'Immigration et de l'Asile*.- Also zum Wesentlechen hunn ech festgestallt, dass an der Analys, an der Zilsetzung an och an deem, wat mer solle maachen an eiser Présidence am Kader vun der Europäescher Unioun, dass do ganz, ganz grouss Gemeinsamkeiten hei ze verzechnen sinn. An duerfir sinn ech ganz frou. Um Glacis vum Wesentleche wëll ech awer och nach eppes soen zu Libyen a vläicht e Wuert zu Australien.

Libyen, ech hunn dat gesot an dozou stinn ech, dass de Gaddafi amgaange war, Vëlker-mord an héchster Potenz ze maachen. Dir kënnt lech vläicht erënneren, an ech si frou, dass kee vun eis déi Zäit a Libyen gewunnt huet, dass e mat deene Fligieren, déi en nach zur Verfügung hat, op d'Leit geschoss huet an d'Leit considéiert huet wéi Raten. Wéi Raten! Dat kënnt Der nach noliesen, esou war dat. Duerfir mengen ech ass alles schéin, ass alles gutt, mä d'Indifférence bei esou engem Virkomme wier, mengen ech, eppes, wat just mat Feigheet kéint comparéiert ginn.

Duerfir war et richtig, dass opgrond - ech soen dat och nach eng kéier hei - vun enger Demande vun der Ligue arabe eng No-fly-Zon a Libyen gefrot ginn ass, opgrond vun enger Demande, Här Wagner, och vun den arabesche Länner. Kee Land an der UNO huet am Conseil de Sécurité dergéint gestëmmt. Et waren e puer Enthalungen, mä kee war dergéint. An d'Zil war d'Protektioun vun de Libyer a Libyen ënnert dem Regime vum Gaddafi ze schützen. Dass dat nëmme konnt militäresch geschéien, huet jiddweree gewosst. Dass do zum Schluss a mengen Aen och eppes gemaach ginn ass, wat indigne war, sinn ech och d'accord, an, ech mengen, do solle mer och als Europäer déi Kritik unhuelen.

De Problem, an duerfir hunn ech jo gesot, dass mir och mat Responsabilitéit hunn, och a Libyen, läit net doranner, dass mer dat Mandat vun der UNO exekutéiert hunn. E läit doranner, dass mer net dee Suivi gemaach hunn, nodeem wou effektiv de Regime vum Gaddafi net méi do war, dass eng Transitionregierung do war, déi mer souguer hei zu Lëtzebuerg, ech hu se empfangen, wou ganz vill Hoffnung war, mä déi leider, leider do sech verflücht huet a wou do d'international Communautéit muss léieren, dass et net geet, oder net eleng nëmmen duergeet, fir ze bombardéieren, fir opzehalen, wat Schlechtes gemaach ginn ass an deem Land, notament ënnert dem Regime vum Gaddafi, mä dass sech och hätt misse vun der internationaler Communautéit méi engagéiert ginn, fir Libyen ze stabiliséieren. Déi Kritik musse mer unhuelen, net nëmmen déi dräi Länner, mä muss d'ganz Europäesch Unioun unhuelen.

Ee Wuert nach vläicht zu deem, wat den Här Kartheiser gesot huet, Här President. Also Nauru ass eng Insel vun 10.000 Leit. Déi Leit, déi um Mier waren, fir an Australien ze fueren, sinn déviéiert ginn op déi kleng Insel vun 10.000 Leit. Wann dann do se enregistriert waren oder och nach vläicht sinn, si se net an Australien komm, si se gefiltert ginn, mä se sinn op Papua-Neuguinea gefouert ginn, wat näischt mat Australien ze dinn huet. Déi zwee Länner sinn absolutement, hunn näischt um, do ass keng Kooperatioun tëschent deenen zwee Länner. Et sinn Noperen, wann een dat esou därer soen, an deem grouse Mier.

An ech mengen, ech soen dat elo hei, Här President, dass ee kann doriwwer nodenken, dass et esou eppes gëtt. Do huet ee missen driwwer nodenken. Dat war an der Zäit, wou mir och am Conseil de Sécurité waren. An ech kann lech Dokumenter weisen, wéi d'UNHCR, also de Flüchtlingskomitee vun der UNO, wéi dat do condemnéiert ginn ass. A wou ee sech bal huet misse schummen, wou och d'Diplomaten aus deem Land net ganz frou waren, wat do geschitt ass.

An dee Modell huelen als Alternativ, wat mer sollen an Europa maachen no der Katastroph am Mëttelmier, et doet mer leed, bei allem Respekt viru jiddwerengem sengen Iddien, wann ech gelift loosse mer d'Fangere vun esou Idien ewech a kucke mer mat eise Methode vun der Mënschlechkeet d'Saach ze léisen!

Merci.

► **Plusieurs voix**.- Très bien!

► **M. Mars Di Bartolomeo**, *Président*.- Merci dem Här Ausseminister, deem ech kann assuréieren, dass d'Saach an aneren europäesche Parlamenten ähnlech gesi gëtt wéi hei. Mir kommen erëm vun enger Presidentekonferenz zu Roum, wou ganz staark insistéiert ginn ass, fir Liewen ze retten, ohne Wenn und Aber. An dat hei kann e Beispill si fir aner Dramen.

Perspektive schafe fir déi Leit, déi eriwierkommen, entweder an hire Länner oder an de Pays d'accueil, an eng grouss Solidaritéit tëschent deenen eenzelnen europäesche Länner.

Merci fir déi wierdeg Diskussioun de Mëtten. An domat si mer um Enn vun deem heite Punkt vum Ordre du jour a mir géifen iwwergoen zu dem leschte Punkt vun eise Ordre du jour, de Projets de loi 6740, '41, '42, '43 a '44. Et geet ëm d'Protokoller tëscht de Benelux-Staten an an an. Duerfir ginn ech direkt d'Wuert der Madame Dall'Agnol, déi Rapportere ass zu deenen heite Projeten. Ech wëll lech drun erënneren, dass d'Riedezäit nom Basismodell fest-

geluecht ginn ass an dass et ee Rapport zu sämtleche Projete gëtt.

Madame Dall'Agnol, Dir hutt d'Wuert.

**8. 6740 - Projet de loi portant approbation du Protocole entre les Gouvernements des États du Benelux (le Royaume de Belgique, le Grand-Duché de Luxembourg et le Royaume des Pays-Bas) et le Gouvernement de la République de Moldova signé à Bruxelles, le 25 janvier 2013, portant sur l'application de l'Accord entre la Communauté européenne et la République de Moldova concernant la réadmission des personnes en séjour irrégulier signé à Bruxelles, le 10 octobre 2007**

**6741 - Projet de loi portant approbation du Protocole entre les États du Benelux (le Royaume de Belgique, le Grand-Duché de Luxembourg, le Royaume des Pays-Bas) et la Bosnie-et-Herzégovine signé à Bruxelles, le 5 décembre 2013, portant sur l'application de l'Accord entre la Communauté européenne et la Bosnie-et-Herzégovine concernant la réadmission des personnes en séjour irrégulier signé à Bruxelles, le 18 septembre 2007**

**6742 - Projet de loi portant approbation du Protocole entre les États du Benelux (le Royaume de Belgique, le Grand-Duché de Luxembourg, le Royaume des Pays-Bas) et la Géorgie signé à Tbilissi, le 5 septembre 2013, portant sur l'application de l'Accord entre l'Union européenne et la Géorgie concernant la réadmission des personnes en séjour irrégulier signé à Bruxelles, le 22 novembre 2010**

**6743 - Projet de loi portant approbation du Protocole entre les États du Benelux (le Royaume de Belgique, le Grand-Duché de Luxembourg et le Royaume des Pays-Bas) et le Gouvernement macédonien signé à Bruxelles, le 30 juillet 2012, portant sur l'application de l'Accord entre la Communauté européenne et l'Ancienne République yougoslave de Macédoine concernant la réadmission des personnes en séjour irrégulier signé à Bruxelles, le 18 septembre 2007**

**6744 - Projet de loi portant approbation du Protocole entre les Gouvernements des États du Benelux (Royaume de Belgique, le Grand-Duché de Luxembourg et le Royaume des Pays-Bas) et le Gouvernement de la République de Serbie signé à Bruxelles, le 25 janvier 2013, portant application de l'Accord entre la Communauté européenne et la République de Serbie concernant la réadmission des personnes en séjour irrégulier signé à Bruxelles, le 18 septembre 2007**

**Rapports de la Commission des Affaires étrangères et européennes, de la Défense, de la Coopération et de l'Immigration sur les projets de loi n°6740, n°6741, n°6742, n°6743 et n°6744**

► **Mme Claudia Dall'Agnol** (*LSAP*), *rapporteuse*.- Merci, Här President. Här Minister, léif Kolleginnen a Kollegen, wéi de President elo grad bemierkt huet, kommen ech elo net fënnemol hei zrëck, mä eng kéier geet och duer, an ech probéieren dann ee globale Rapport fir sämtlech Projet-de-loien ze maachen.

Bei deene fënnef Projet-de-loien, iwwert déi mer dann elo schwätzen, geet et ëm fënnef Protocoles d'application, déi sech op fënnef Accords de réadmission tëschent der Europäescher Unioun engersäits a Moldawien, Bosnien-Herzegowina, Georgien, der ehemoleger jugoslawescher Republik Mazedonien a Serbien anersäits bezéien. Während also d'Accords de réadmission mat dëse fënnef State vun der Europäescher Unioun ofgeschloss goufen, sinn déi fënnef Protokoller, ëm déi et hei geet, eng Kooperatioun mat de Benelux-Staten.

Fänke mer awer vläicht vu vir un, fir den Iwwerbléck ze behalen. Véier vun deene betreffende communautären Accords de réadmission sinn 2007 a Kraaft getrueden an een am Joer 2011. De Sënn an Zweck vun deenen Accorden ass et, am Beräich vun der Readmissioun ze koope-





rières an de Retour vu Persounen, mir bleiwen also beim Thema vu virdrun, déi sech illegal op dem Territoire vun enger Partie contractante ophalen, ze erliichten. Dat heescht, an éischter Linn Bedéngungen a Modalitéite festzeschreiwen, wéi dës Persounen zréckgeholl solle ginn.

Viséiert sinn och net nëmme Persounen, déi d'Nationalitéit vun deem Stat hunn, dee gefrot gëtt, eng Persoun zréckzehuelen, mä ënner bestëmmte Bedéngungen och Persounen aus Drëttstaten an och Stateloser, déi virdrun do gelieft hunn oder déi duerch dat betreffend Land transitéiert sinn. Esou Accords de réadmission kënnen op bilateralem Niveau oder um Niveau vun der Europäescher Unioin ausgehandelt ginn. An et sief drun ernënnert, datt d'Benelux-Länner an der Vergaangenheet schonn iwwer 15 esou Accorde mat Drëttlänner ofgeschloss hunn.

D'Europäesch Unioin huet säit dem Amsterdamer Traité 14 esou Accords de réadmission mat Drëttstaten ofgeschloss an aacht weider Verhandlungsmandater, déi stinn nach op. Déi Accorde vun der Unioin gi vun der Europäescher Kommissioun verhandelt a se mussen vum Conseil a vum Europäesche Parlament ugeholl ginn. Eng Ratifikatioun duerch déi Nationalparlamenten ass an deene Fäll dann och net néideg.

An deene fënnf communautairen Accords de réadmission mat, wéi gesot, Moldawien, Bosnien-Herzegowina, Georgien, der ehemoleger jugoslawescher Republik Mazedonien a Serbien ass jeeeweils eng Clause dran. An dat ass all Kéiers den Artikel 19, eng Clause, déi et erlaabt, op bilateraler Basis Ausféierungsprotokoller auszuhandelen, déi eenzel prozedural an och technesch Froen weider verdeiwen.

Well Lëtzebuerg am Kontext vun den Accords de réadmission scho säit Jorzénge mat de Benelux-Partner Belsch an Holland kooperéiert, läit et op der Hand, dass dat och bei dëse Protokoller geschitt ass. A véier Fäll goufen d'Verhandlungen vun Holland gefouert. Beim Protokoll mat Bosnien-Herzegowina war et d'Belsch.

D'Protokoller, déi goufen alleguerten de 5. November d'lescht Joer vun eise Ausseminister, dem Jean Asselborn, déposéiert. An an der Réunion vun der aussepolitescher Kommissioun vum 9. Februar dëst Joer krute mer déi néideg Erklärungen och dozou. An och wann et ëmmer liicht Variatiounen gëtt, esou sinn d'Accorden awer ëmmer ähnlech opgebaut. Dofir probéieren ech, se och hei an enger Ried ze behandelen.

Se hunn tëschent 16 an 18 Artikelen an 2 bis 5 Annexen. Och d'Inhalter si praktesch ëmmer d'selwecht. D'Designatioun vun den Autorités compétentes, hei zu Lëtzebuerg ass dat iwwrengs d'Direction de l'immigration, a vun de Points de passage frontaliers sinn an all Protokoll dran. Och d'Prozedur vun der Readmission, ugefaangen ebe mat der Demande de réadmission a mat der Äntwert op dës Demande. Et gëtt festgehalen, wat fir Informatiounen an deem Kader musse matgeléiwert ginn a wat fir Délaien och anzehale sinn.

Et ginn dann och nach Dispositiounen iwwert d'Transitprozedur, dat heescht, wann eng Persoun um Wee fir an d'Bestëmmungsland duerch d'Gebitt vun der Partie requérante reese muss, iwwert d'Prozedur am Fall vun Entretien, iwwer Reesdokumenten, iwwert den Transfer vun de Persounen, iwwert d'Definitiou an de Rôle vun enger Eskort a schlussendlech natierlech och iwwert d'Käschtefro.

An all Accord gëtt dann och nach d'Méiglechkeet agefouert vun enger Réunion d'experts, déi sech op d'Demande vun enger Partie contractante mat alle méigleche Froen, déi am Zesammenhang mam Accord bestinn, beschäftege soll.

Wéi an all Accord gëtt natierlech och d'Akraaftriede geregelt an d'Prozedur, wéi e modifizéiert a vläicht och dénoncéiert ka ginn. D'Accorden trieden a Kraaft, wa se vun alle Länner ratifizéiert gi sinn, déi se och ënnerschriwwen hunn an nodeems de jeeeweilige Comité mixte de réadmission dat notifizéiert krut.

Ech wëllt awer nach, fir dës Projet-de-loien dann awer och an de Kontext ze setzen, eng Rei aktuell Zuelen zu deenen eenzelne Länner, déi hei beträff sinn, nennen.

D'lescht Joer sinn et 100 Réckféierungen a Bosnien ginn, 89 a Serbien, 17 an déi ehemoleg jugoslawesch Republik Mazedonien a jee eng Persoun a Georgien respektiv a Moldawien. An ongeféier engem Fënneftel vun dëse Fäll handelt et sech ëm Retours forcés.

Bosnien an Herzegowina ass, wann een d'Statistike vum Ausseministère vum Joer 2014 kuckt, dat Land, wou déi meeschten Demandes de protection internationale hiertkommen an déi och am Kader vun der Procédure accélérée refuséiert musse ginn. Serbien ass op Plaz 6

vun de Pays d'origine vun de Persounen, déi eng Demande de protection internationale zu Lëtzebuerg maachen an et ass op Plaz 5 bei de Refusen.

Méi Informatiounen heizou fannt Der natierlech - dat wësst Der alleguerten - am Rapport d'activités vum zoustännegen Ausseminister.

Här Minister, Här President, léif Kolleeginnen a Kolleegen, als Konklusioun wëllt ech awer vläicht nach eng Kéier festhalen, dass mat dëse fënnf Protokoller d'Ofwécklung vun de Readmissionen vereinfacht wäert ginn. Och wann ech perséinlech hoffen, datt mer eigentlech esou mann wéi méiglech heirobber mussen zréckgräifen, well et ëmmer fir déi Leit e Schicksal ass, déi et betrëfft, dat guer net schéin ass.

Nach ee Wuert zum Statsrot, deen iwwerengs ouni gréisser Remarques dës Projets de loi, dës fënnf Stéck also, approuvéiert huet. An zwar war dat den 19. Dezember d'lescht Joer.

Ech profitéieren dann och nach direkt, fir d'Zoustëmmung vu menger Partei, de Sozialisten, ze ginn. An ech soen lech Merci, datt Der mer esou laang nogelauschert hutt.

► **Plusieurs voix.** - Très bien!

► **M. Mars Di Bartolomeo, Président.** - Merci och. Dann, Wuertmeldungen? Den Här Mosar.

### Discussion générale

► **M. Laurent Mosar (CSV).** - Jo, fir fir d'Alleréischt natierlech der Rapportrice, der Madame Dall'Agnol, e ganz grouse Merci ze soen. Si huet, wéi mir dat vun hir gewinnt sinn, mat enger ganz engagierter a flotter Aart a Weis eis déi verschidde Rapporte virgestallt. Mir wäerten natierlech, Här President, no esou engem engagierter Plädoyer eisen Accord dozou ginn.

► **Plusieurs voix.** - Très bien!

► **M. Mars Di Bartolomeo, Président.** - Merci dem Här Mosar. Dann den Här Graas.

► **M. Gusty Graas (DP).** - Här President, Dir Dammen an Dir Hären, déi Projet-de-loien enchainéieren am Fong geholl gutt och an déi Diskussioun, déi mer hei virdu gefouert hunn. Et ass awer e wichtege Projet gewiescht. Besonnesch, well et sech jo awer och ëm eng Rei vu Länner handelt, wou jo och grouss ekonomesch Problemer bestinn. Ech mengen, et ass elo gutt, datt geregelt ass, ënner wat fir enger Form datt déi Leit leider mussen heiansdo zréckgefouert ginn, fir datt dat awer an enger gewëssener Dignitéit iwwert d'Bühn geet.

Vläicht eng zweet Remarque nach: De Beweis ass awer och erbruecht, wéi wichteg datt et ass, datt mer um Niveau vum Benelux weiderhi gutt mat eisen Noperen do fonctionnéieren.

Ech wëll awer och ofschléissend der Madame Claudia Dall'Agnol Merci soe fir dee flotten, engagéierte Bericht a brénge selbstverständlech och d'Zoustëmmung vun der Demokratescher Partei.

Ech soen lech Merci.

► **Une voix.** - Très bien!

► **M. Mars Di Bartolomeo, Président.** - Merci och dem Här Graas. Dann den Här Adam.

► **M. Claude Adam (déi grëng).** - Merci, Här President. Ech wollt am Numm vun der grënger Fraktioun der Rapportrice Merci soe fir hire mëndlechen a schréftleche Rapport. An ech bréngen den Accord vu menger Fraktioun.

► **M. Mars Di Bartolomeo, Président.** - Merci. Den Här Kartheiser.

► **M. Fernand Kartheiser (ADR).** - Villmools Merci, Här President. Här Minister, Dir Dammen an Dir Hären, och vun eis aus e ganz häerzleche Merci... Pardon?

► **M. Mars Di Bartolomeo, Président.** - Näischt. Et war net fir lech.

► **M. Fernand Kartheiser (ADR).** - Ah.

### (Hilarité)

► **M. Mars Di Bartolomeo, Président.** - Et ass schonn ukomm.

► **M. Fernand Kartheiser (ADR).** - Et ass ukomm, dann ass et gutt. Ech fänken nach eng Kéier un.

Dir Dammen an Dir Hären, och vun eis aus e ganz häerzleche Merci un d'Madame Dall'Agnol. Ech hunn eigentlech hei wëllen d'Wuert ergräifen, fir lech eppes ze erzielen, wat an dësem Kontext awer net onwichtig ass. Ech hat och schonn an der Kommissioun, datt den Här Minister elo net iwwerrascht gëtt, och him dat schonn erzielt, wat ech hei awer an der Öffentlichkeit och wëll soen.

Ech hunn déi Freed gehat, Ufank Abrëll zu Belgrad an engem Seminär ze sinn, wou ech och d'Geleeënheet hat, mam Här Stefanović ze

schwätzen. Dat ass de Banneminister vun der serbescher Republik. An ech hunn em d'Fro gestallt iwwert déi Demandeurs d'asile, déi aus dem Balkan och op Lëtzebuerg kommen a grousser Zuel, déi och den Här Schmit scho viru laanger Zäit als Asyltouriste qualifizéiert huet. An ech hunn e gefrot, wat hien dann dozou seet, als serbesche Minister, zu där Problematik vun awer deene Refugiéen..., Refugiéen, also ech meng Migrant an dësem Sënn, déi aus där Géigend op Lëtzebuerg kommen a grousser Zuel.

An de serbesche Minister huet mer zwou Saachen gesot: Déi éischt ass, datt no hirer Erkenntnis 40% vun der Populatioun vum Kosovo wëllen de Kosovo verloossen aus ekonomesch Grënn. Dat ass vill! Et kann een déi Leit verstoën, mä et gëtt eis eng Gréisstenuerdung vun hirer Aschätzung vum Problem.

Dat Zweet, wat e mer gesot huet - an en huet dat gesot an engem Seminär, soudatt een déi Deklaratiounen och kann noliessen -, ass, datt en de Problem vu Lëtzebuerg ganz gutt géif kennen. An e wär als Minister och schonn zu Lëtzebuerg gewiescht, en hätt och scho mam Här Bettel doriwwer geschwat, wou den Här Bettel nach Buergermeeschter vun der Haaptstad war, esou laang ass dat schonn hier. An en hätt och dee Problem a Serbien net am Grëff.

Wat geschitt a Serbien? Ma déi Leit, déi op Lëtzebuerg kommen, déi bleiwe jo eng Zäit laang hei. Dat ass fir si ekonomesch nach ëmmer ganz interessant, par rapport zu hirem Revenu, dee se a Serbien hunn. Da komme se zréck a Serbien, si gi vun deene Schleiser, déi se versueren, an Empfang geholl. Si kréien nei Pabeieren, eng nei Identitéit an da gi se zréck op Lëtzebuerg. Dat ass dat, wat de serbesche Minister éffentlech gesot huet an engem NATO-Seminär zu Belgrad. Dat ass also elo keng Erfindung vun der ADR oder vu soss Leit.

Wann dat esou ass - an ech zweifelen net drun, datt dat esou ass, well déi kennen hir Leit an hir Situatioun jo och; dee Mann ass verantwortlech fir d'Polizei an der serbescher Republik a senger Funktioun -, dann denken ech, datt mer awer misste Konklusiounen zéien! Well et ass jo awer en Ënnerschied, ob mer eis wierklech mat grousser Härz ëm Leit këmmen, déi Flüchtlinge sinn, no der Konventioun vun 1951, déi e Recht op eise Schutz hunn, oder ob mir eis instrumentaliséiere loosse vu Schleiserbanden, déi de Leit aner Identitéite ginn a se dann heihinner zréckbréngen.

Gëtt et net Zäit - gëtt et net Zäit! -, datt mer och higinn, d'biometresch Erkenntnisser maachen a géint déi Schleiser virginn, déi dat do maachen, amplaz datt mir eist Land, eis Leit, eis Capacitéiten, eis Gemengen, eis finanziell Mëttelen dofir consacréieren, fir an engem Mënscheschmuggel matzemaachen?

Do soe mir op jidde Fall: Dat maache mer net! Esou oppe mir sinn, fir Leit opzehuelen, déi an Nout sinn an eis Hëllef brauchen, esou déciidéiert si mir awer och, fir eis net hei instrumentaliséieren ze loosse vu kriminelle Banden!

Ech soen lech Merci.

### (Interruption)

Ah, den Här Gibéryen huet mer vollkommen zu Recht gesot, datt ech nach soll soen, datt mer déi Accorde selbstverständlech gär matstëmmen.

► **Plusieurs voix.** - Aah!

► **M. Fernand Kartheiser (ADR).** - Mir sinn iwwerzeegt, datt dat eng richtig Saach ass. Merci.

### (Interruptions et hilarité)

► **M. Mars Di Bartolomeo, Président.** - Dat war eng wichteg Konklusioun, no der Virried. Merci.

Keng weider Wuertmeldungen?

### (Négation)

Dat ass net de Fall. Dann huet den Ausseminister d'Wuert.

### Prise de position du Gouvernement

► **M. Jean Asselborn, Ministre des Affaires étrangères et européennes.** - Här President, ech natierlech och fir d'Éischt der Madame Dall'Agnol e grouse Merci soen. Ech mengen, si huet dat Wichtigst hei gesot zu der Substanz, mä och dat, wat dee wichtege Saz war, mengen ech, an hirer kuerzer Ried, dass mer déi Réckféierungen net gäre maachen.

A wann ech soe Réckféierungen, gëtt et jo zwee Weeër: Et gëtt déi volontär Réckféierungen. An ech hunn nach mat eise Chef vun der Immigratioun de Muere geschwat. Mir versichen nach vill méi intensiv de Leit ze soen, wa se déboutéiert sinn, dass se dach sollen aus fräie Stécker, wou se och nach Zäit hunn a wou se och gehollef kréien, dat maachen.

Mir si jo konfrontéiert virun allem net mat deene Leit, déi vläicht elo eleng hei sinn - do si jo regelméisseg och vu Frontex Retouren -, mä virun allem mat Leit, déi mat Kanner hei sinn, Familljen, dass een de Kanner kee Schued wëllt zouriichten. A mir hu jo do och eng Richtlinn eis ginn, dass mer elo waarde bis d'Schoulvankanz eriwwer ass fir déi Leit, déi an der Schoul sinn. An dass dann awer selbstverständlech mer keen anere Wee wëssen. Mä mir probéieren an Zukunft nach méi de Leit ze soen, soubal wéi se déboutéiert sinn, a vläicht och dat ze répétéieren, dass se solle vun deem Retour vointaire profitéieren.

Bon, Här President, ech mengen, wann Abuse geschéien, ech sinn elo net sécher, well ech elo vläicht dat net am Kapp hunn, mä d'Fangerodrëck, déi kënne mer jo net, wann déi eng Kéier geholl sinn, da kann een déi jo net änneren. An ech mengen awer, dass déi Leit, déi heihinnerkommen, dass dovunner och Fangerodrëck gemaach ginn. De Chef vun der Immigratioun, dee sëtzt hei uewen op der Tribün, e seet mer jo, dass déi gemaach ginn. An da gesinn ech net, Här Kartheiser, wéi den Här Stefanović ka soen, si kréien eng aner Identitéit. Ech mengen, d'Fangeren, déi kënne mer, d'Fangerodrëck op jidde Fall, déi kann een net imitéieren.

Mä bon, ech wëll net Är Saach elo einfach schlechtrieden. Wann dat de Fall ass, hutt Der recht, wann Abuse geschéien. Ech mengen, et ass gutt, Dir hutt dat elo gesot. Mir kucken dat och no. A wann dat de Fall ass, musse mer natierlech do eng Brems aleen.

► **Une voix.** - Très bien!

► **M. Mars Di Bartolomeo, Président.** - Merci.

Mir sinn um Enn vun der Diskussioun iwwert déi fënnf Projeten ukomm, kënnen awer leider net an engem Siess iwwert déi fënnf Projeten ofstëmmen. Dat musse mer eenzel maachen. Mir géifen also fir d'Éischt iwwert de Projet 6740, den Accord mat Moldawien, ofstëmmen.

### Vote sur l'ensemble du projet de loi 6740 et dispense du second vote constitutionnel

De Vote ass lancéiert. Fir d'Éischt déi perséinlech Stëmmen. D'Procuratiounen. D'Ofstëmmung ass elo eriwwer.

Mir hu 60 Participatiounen um Vote: 58-mol Jo, 2-mol Neen. Domat ass de Projet 6740 ugeholl.

Ont voté oui: Mmes Diane Adehm, Sylvie Andrich-Duval (par Mme Nancy Arendt), Nancy Arendt, MM. Emile Eicher, Félix Eischen, Léon Gloden (par M. Laurent Mosar), Jean-Marie Halsdorf, Mmes Martine Hansen, Françoise Hetto-Gaasch, MM. Aly Kaes, Marc Lies, Mme Martine Mergen (par Mme Diane Adehm), M. Paul-Henri Meyers, Mme Octavie Modert (par M. Serge Wilmes), MM. Laurent Mosar, Marcel Oberweis (par M. Félix Eischen), Gilles Roth, Marco Schank, Marc Spautz, Serge Wilmes, Claude Wiseler, Michel Wolter (par M. Claude Wiseler) et Laurent Zeimet;

MM. Marc Angel, Frank Arndt (par Mme Cécile Hemmen), Alex Bodry, Mmes Taina Bofferdig (par M. Alex Bodry), Tess Burton, M. Yves Cruchten, Mme Claudia Dall'Agnol, MM. Mars Di Bartolomeo, Georges Engel (par M. Roger Negri), Franz Fayot, Claude Haagen (par Mme Claudia Dall'Agnol), Mme Cécile Hemmen et M. Roger Negri;

MM. Guy Arendt, André Bauler, Gilles Baum, Mme Simone Beissel, M. Eugène Berger, Mme Anne Brasseur (par M. André Bauler), M. Lex Delles, Mme Joëlle Elvinger, MM. Gusty Graas, Max Hahn, Alexander Krieps, Edy Mertens et Mme Lydie Polfer (par M. Eugène Berger);

MM. Claude Adam, Gérard Anzia (par M. Claude Adam), Henri Kox, Mmes Josée Lorsché, Viviane Loschetter (par Mme Josée Lorsché) et M. Roberto Traversini;

MM. Gast Gibéryen, Fernand Kartheiser et Roy Reding.

Ont voté non: MM. Serge Urbany et David Wagner.

An ech froen lech, ob Der d'Dispens vum zweete Vote gitt?

### (Assentiment)

Merci.

Da kënne mer direkt zum nächste Projet iwwergoen. Dat ass de 6741, dat ass den Accord mat Bosnien-Herzegowina.

### Vote sur l'ensemble du projet de loi 6741 et dispense du second vote constitutionnel





An de Vote ass lancéiert. Fir d'Éischt déi perséinlech Stëmmen. D'Procuratiounen. An d'Ofstëmmung ass elo eriwwer.

Och hei 60 Participatiounen um Vote. Datselwecht Resultat: 58-mol Jo, 2-mol Neen. Domat ass de Projet 6741 ugeholl.

Ont voté oui: Mmes Diane Adehm, Sylvie Andrich-Duval (par Mme Diane Adehm), Nancy Arendt, MM. Emile Eicher, Félix Eischen, Léon Gloden (par M. Laurent Mosar), Jean-Marie Halsdorf, Mmes Martine Hansen, Françoise Hetto-Gaasch, MM. Aly Kaes, Marc Lies, Mme Martine Mergen (par Mme Nancy Arendt), M. Paul-Henri Meyers, Mme Octavie Modert (par M. Serge Wilmes), MM. Laurent Mosar, Marcel Oberweis (par Mme Françoise Hetto-Gaasch), Gilles Roth, Marco Schank, Marc Spautz, Serge Wilmes, Claude Wiseler, Michel Wolter (par M. Claude Wiseler) et Laurent Zeimet;

MM. Marc Angel, Frank Arndt (par Mme Cécile Hemmen), Alex Bodry, Mmes Taina Bofferding (par Mme Claudia Dall'Agnol), Tess Burton, M. Yves Cruchten, Mme Claudia Dall'Agnol, MM. Mars Di Bartolomeo, Georges Engel (par M. Roger Negri), Franz Fayot, Claude Haagen (par M. Marc Angel), Mme Cécile Hemmen et M. Roger Negri;

MM. Guy Arendt, André Bauler, Gilles Baum, Mme Simone Beissel, M. Eugène Berger, Mme Anne Brasseur (par M. Lex Delles), M. Lex Delles, Mme Joëlle Elvinger, MM. Gusty Graas, Max Hahn, Alexander Krieps, Edy Mertens et Mme Lydie Polfer (par M. Gilles Baum);

MM. Claude Adam, Gérard Anzia (par Mme Josée Lorsché), Henri Kox, Mmes Josée Lorsché, Viviane Loschetter (par M. Claude Adam) et M. Roberto Traversini;

MM. Gast Gibéryen, Fernand Kartheiser et Roy Reding.

Ont voté non: MM. Serge Urbany et David Wagner.

An och hei d'Dispens vum zweete Vote?

(Assentiment)

Merci.

De Projet 6742, dat ass den Accord mat Georgien.

**Vote sur l'ensemble du projet de loi 6742 et dispense du second vote constitutionnel**

De Vote ass lancéiert. Fir d'Éischt déi perséinlech Stëmmen. D'Procuratiounen. An dat ass och elo geschitt.

An datselwecht Resultat: 58-mol Jo, 2-mol Neen. Domat ass de Projet 6742 ugeholl.

Ont voté oui: Mmes Diane Adehm, Sylvie Andrich-Duval (par Mme Nancy Arendt), Nancy Arendt, MM. Emile Eicher, Félix Eischen, Léon Gloden (par M. Laurent Mosar), Jean-Marie Halsdorf, Mmes Martine Hansen, Françoise Hetto-Gaasch, MM. Aly Kaes, Marc Lies, Mme Martine Mergen (par M. Serge Wilmes), M. Paul-Henri Meyers, Mme Octavie Modert (par M. Félix Eischen), MM. Laurent Mosar, Marcel Oberweis (par Mme Françoise Hetto-Gaasch), Gilles Roth, Marco Schank, Marc Spautz, Serge Wilmes, Claude Wiseler, Michel Wolter (par M. Claude Wiseler) et Laurent Zeimet;

MM. Marc Angel, Frank Arndt (par M. Roger Negri), Alex Bodry, Mmes Taina Bofferding (par M. Marc Angel), Tess Burton, M. Yves Cruchten, Mme Claudia Dall'Agnol, MM. Mars Di Bartolomeo, Georges Engel (par Mme Claudia Dall'Agnol), Franz Fayot, Claude Haagen (par M. Yves Cruchten), Mme Cécile Hemmen et M. Roger Negri;

MM. Guy Arendt, André Bauler, Gilles Baum, Mme Simone Beissel, M. Eugène Berger, Mme Anne Brasseur (par M. Lex Delles), M. Lex Delles, Mme Joëlle Elvinger, MM. Gusty Graas, Max Hahn, Alexander Krieps, Edy Mertens et Mme Lydie Polfer (par M. Max Hahn);

MM. Claude Adam, Gérard Anzia (par Mme Josée Lorsché), Henri Kox, Mmes Josée Lorsché, Viviane Loschetter (par M. Claude Adam) et M. Roberto Traversini;

MM. Gast Gibéryen, Fernand Kartheiser et Roy Reding.

Ont voté non: MM. Serge Urbany et David Wagner.

An d'Dispens vum zweete Vote?

(Assentiment)

Merci.

Da komme mer zum Projet 6743, den Accord mat Mazedonien.

**Vote sur l'ensemble du projet de loi 6743 et dispense du second vote constitutionnel**

D'Ofstëmmung fänkt un. Fir d'Éischt déi perséinlech Stëmmen. An d'Procuratiounen. An d'Ofstëmmung ass elo ofgeschloss.

Jo, hei hu mer 57, also 59 Participatiounen: 57-mol Jo an 2-mol Neen. Domadder ass och dee Projet ugeholl.

Résultat définitif après redressement: le projet de loi 6743 est adopté par 58 voix contre 2 voix.

Ont voté oui: Mmes Diane Adehm, Sylvie Andrich-Duval (par Mme Françoise Hetto-Gaasch), Nancy Arendt, MM. Emile Eicher, Félix Eischen, Léon Gloden (par Mme Diane Adehm), Jean-Marie Halsdorf, Mmes Martine Hansen, Françoise Hetto-Gaasch, MM. Aly Kaes, Marc Lies, Mme Martine Mergen (par M. Serge Wilmes), M. Paul-Henri Meyers, Mme Octavie Modert (par Mme Nancy Arendt), MM. Laurent Mosar, Marcel Oberweis (par M. Félix Eischen), Gilles Roth, Marco Schank, Marc Spautz, Serge Wilmes, Claude Wiseler, Michel Wolter (par M. Claude Wiseler) et Laurent Zeimet;

MM. Marc Angel, Frank Arndt (par Mme Claudia Dall'Agnol), Alex Bodry, Mmes Taina Bofferding (par M. Roger Negri), Tess Burton, M. Yves Cruchten, Mme Claudia Dall'Agnol, MM. Mars Di Bartolomeo, Georges Engel (par M. Franz Fayot), Franz Fayot, Claude Haagen (par M. Alex Bodry), Mme Cécile Hemmen et M. Roger Negri;

MM. Guy Arendt, André Bauler, Gilles Baum, Mme Simone Beissel, M. Eugène Berger, Mme Anne Brasseur (par M. André Bauler), M. Lex Delles, Mme Joëlle Elvinger, MM. Gusty Graas, Max Hahn, Alexander Krieps, Edy Mertens et Mme Lydie Polfer (par M. Max Hahn);

MM. Claude Adam, Gérard Anzia (par M. Claude Adam), Henri Kox, Mmes Josée Lorsché, Viviane Loschetter (par Mme Josée Lorsché) et M. Roberto Traversini;

MM. Gast Gibéryen, Fernand Kartheiser et Roy Reding.

Ont voté non: MM. Serge Urbany et David Wagner.

An da komme mer zum leschte Projet. Dat ass de 6744, den Accord mat Serbien.

**Vote sur l'ensemble du projet de loi 6744 et dispense du second vote constitutionnel**

D'Ofstëmmung fänkt un. D'perséinlech Stëmmen. An d'Procuratiounen. An d'Ofstëmmung ass elo ofgeschloss.

Voilà, an do hu mer dann erëm 60 Participatiounen an 58-mol Jo, 2-mol Neen.

Ont voté oui: Mmes Diane Adehm, Sylvie Andrich-Duval (par M. Serge Wilmes), Nancy Arendt, MM. Emile Eicher, Félix Eischen, Léon Gloden (par Mme Françoise Hetto-Gaasch), Jean-Marie Halsdorf, Mmes Martine Hansen, Françoise Hetto-Gaasch, MM. Aly Kaes, Marc Lies, Mme Martine Mergen (par Mme Nancy Arendt), M. Paul-Henri Meyers, Mme Octavie Modert (par M. Félix Eischen), MM. Laurent Mosar, Marcel Oberweis (par Mme Diane Adehm), Gilles Roth, Marco Schank, Marc Spautz, Serge Wilmes, Claude Wiseler, Michel Wolter (par M. Claude Wiseler) et Laurent Zeimet;

MM. Marc Angel, Frank Arndt (par M. Roger Negri), Alex Bodry, Mmes Taina Bofferding (par M. Franz Fayot), Tess Burton, M. Yves Cruchten, Mme Claudia Dall'Agnol, MM. Mars Di Bartolomeo, Georges Engel (par Mme Claudia Dall'Agnol), Franz Fayot, Claude Haagen (par M. Marc Angel), Mme Cécile Hemmen et M. Roger Negri;

MM. Guy Arendt, André Bauler, Gilles Baum, Mme Simone Beissel, M. Eugène Berger, Mme Anne Brasseur (par M. Eugène Berger), M. Lex Delles, Mme Joëlle Elvinger, MM. Gusty Graas, Max Hahn, Alexander Krieps, Edy Mertens et Mme Lydie Polfer (par M. André Bauler);

MM. Claude Adam, Gérard Anzia (par M. Claude Adam), Henri Kox, Mmes Josée Lorsché, Viviane Loschetter (par Mme Josée Lorsché) et M. Roberto Traversini;

MM. Gast Gibéryen, Fernand Kartheiser et Roy Reding.

Ont voté non: MM. Serge Urbany et David Wagner.

D'Dispens vum zweete Vote?

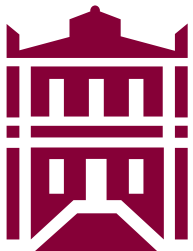
(Assentiment)

Och hei. Also d'Dispens vum zweete Vote fir déi fënnef Projeten ass ginn. Ech soen lech Merci.

Kommt gutt heem! A muer Rendez-vous um zwou Auer.

D'Sëtzung ass eriwwer.

(Fin de la séance publique à 18.29 heures)



Présidence: M. Mars Di Bartolomeo, Président • Mme Simone Beissel, Vice-Présidente

## Sommaire

### 1. Ouverture de la séance publique

- M. Mars Di Bartolomeo, Président

### 2. 6760 - Projet de loi portant modification de la loi modifiée du 7 juin 2012 sur les attachés de justice

- Rapport de la Commission juridique: M. Guy Arendt
- Discussion générale: M. Gilles Roth, M. Franz Fayot, Mme Viviane Loschetter, M. Gast Gibéryen
- Prise de position du Gouvernement: M. Félix Braz, Ministre de la Justice
- Vote sur l'ensemble du projet de loi et dispense du second vote constitutionnel

### 3. 6446 - Proposition de loi modifiant l'article 6 de la loi modifiée du 7 mars 1980 sur l'organisation judiciaire

- Rapport de la Commission juridique: Mme Viviane Loschetter
- Discussion générale: M. Gilles Roth, Mme Viviane Loschetter, M. Alex Bodry, M. Guy

Arendt, M. Roy Reding, M. Serge Urbany

- Prise de position du Gouvernement: M. Félix Braz, Ministre de la Justice
- Vote sur l'ensemble du projet de loi et dispense du second vote constitutionnel

### 4. Débat de consultation sur la prostitution au Luxembourg

- Exposé: Mme Lydia Mutsch, Ministre de la Santé, Ministre de l'Égalité des chances
- Débat: Mme Françoise Hetto-Gaasch, Mme Taina Bofferding, Mme Josée Lorsché (M. Fernand Kartheiser intervient), M. Fernand Kartheiser, Mme Lydie Polfer, M. Fernand Kartheiser, M. Serge Urbany, Mme Nancy Arendt, M. Franz Fayot

### 5. Dépôt d'une proposition de loi par M. Franz Fayot

- M. Franz Fayot

### 6. Débat de consultation sur la prostitution au Luxembourg (suite)

- Prises de position du Gouvernement: M. Félix Braz, Ministre de la Justice, Mme Lydia Mutsch, Ministre de la Santé, Ministre de l'Égalité des chances

Au banc du Gouvernement se trouvent: Mme Lydia Mutsch et M. Félix Braz, Ministres.

(Début de la séance publique à 14.03 heures)

## 1. Ouverture de la séance publique

► M. Mars Di Bartolomeo, Président.- Gudde Mëtteg! Ech maachen d'Sëtzung hei mat op.

Déi traditionell Fro: Huet d'Regierung eng Matdeelung ze maachen?

► M. Félix Braz, Ministre de la Justice.- Neen, Här President.

► M. Mars Di Bartolomeo, Président.- Merci. Da gi mer direkt zum uerdentlechen Ordre du jour iwwer a mir fänke mat eisem éischte Projet un. Dat ass de Projet de loi 6760 iwwert d'Attachés de justice. An Dir wësst, dass d'Riedezäit nom Basismodell festgeluecht ass. D'Wuert huet direkt de Rapporteur, den hono-rabelen Här Guy Arendt.

(Interruption et hilarité)

## 2. 6760 - Projet de loi portant modification de la loi modifiée du 7 juin 2012 sur les attachés de justice

Rapport de la Commission juridique

► M. Guy Arendt (DP), rapporteur.- Här President, léif Kolleginnen a Kolleeen, de Projet de loi 6760 ass dëst Joer de 6. Januar vum Justizminister an der Chamber déposéiert ginn; an dat war keen Dag ze fréi. Et geet an deem Projet drëms, de Rekrutement vun den Attachés de justice ze reforméieren, andeems dat modifizéiert Gesetz vum 7. Juni 2012 emgéännert soll ginn.

Eis Justiz huet e Problem mam Fonctionnement, an doriwwer sinn all d'Akteure sech eens. Ech schwätzen awer net vun engem Problem an Sënn, datt eis Justiz keng gutt Aarbecht géif maachen, well et ass genau de Géigendeel de Fall. Neen, ech schwätze vun engem Nowuessproblem. Lëtzebuerg huet akut Schwierigkeeten, genuch Attachés de justice ze rekrutéieren a genuch Magistraten ze forméieren. Déi lescht dräi Joer waren ëmmer manner Kandidaturen zréckbehalde ginn, wéi fréi Plazen eigentlech do woren. Dat muss eis ze bedenke ginn, besonnesch well dee Phenomeen an Zukunft net wäert besser ginn.